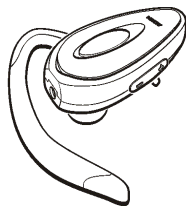


# Auricolare senza fili Nokia (HS-36W) Manuale d'uso

---



9239251  
Edizione 2 IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto HS-36W è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet: [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0681



La presenza di un contenitore mobile barrato segnala che all'interno dell'Unione Europea il prodotto è soggetto a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

Copyright © 2005 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza,

all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Le modifiche non autorizzate a questa unità potrebbero privare l'utente dell'autorità di utilizzare l'attrezzatura.

#### Controlli sull'esportazione

In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

9239251/Edizione 2 IT

# Sommario

---

<b>1. Introduzione.....</b>	<b>5</b>
Tecnologia senza fili Bluetooth .....	5
<b>2. Operazioni preliminari.....</b>	<b>6</b>
Caricabatterie e batterie .....	7
Carica della batteria .....	7
Accensione e spegnimento dell'auricolare.....	8
Associazione dell'auricolare a un telefono cellulare compatibile .....	8
<b>3. Uso di base.....</b>	<b>10</b>
Posizione dell'auricolare sull'orecchio.....	10
Gestione delle chiamate .....	10
Conservazione dell'auricolare .....	11
Risoluzione dei problemi .....	12
<b>4. Informazioni sulla batteria .....</b>	<b>13</b>
<b>Precauzioni e manutenzione.....</b>	<b>14</b>

# 1. Introduzione

---

L'auricolare senza fili Nokia (HS-36W) può essere utilizzato con i telefoni compatibili che supportano la tecnologia senza fili Bluetooth. In tal modo è possibile effettuare e ricevere chiamate in piena libertà, durante gli spostamenti o quando si è in ufficio.

Prima di utilizzare l'auricolare, leggere attentamente il presente manuale d'uso. Leggere inoltre il manuale d'uso del telefono cellulare che fornisce importanti informazioni di sicurezza e manutenzione. Tenere l'auricolare fuori dalla portata dei bambini.

## ■ Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia senza fili Bluetooth consente di connettere dispositivi di comunicazione compatibili senza cavi. La connessione Bluetooth non richiede che il telefono cellulare e l'auricolare si trovino uno di fronte all'altro. È sufficiente che i due dispositivi si trovino a una distanza massima di 10 metri uno dall'altro. La connessione può essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli quali pareti o altri dispositivi elettronici.

L'auricolare è conforme alla Specifica Bluetooth 1.2 che supporta i seguenti profili: Profilo Auricolare 1.1 e Profilo Vivavoce 1.0. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

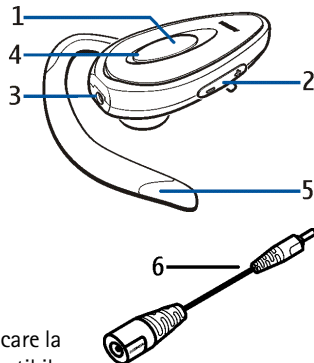
Potrebbero esserci delle limitazioni relative all'uso della tecnologia Bluetooth in alcuni paesi. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio operatore.

## 2. Operazioni preliminari

---

L'auricolare è composto dalle seguenti parti:

- Indicatore luminoso (1)
- Tasti del volume (2)
- Presa per la carica (3)
- Tasto di risposta/chiusura (4)
- Supporto per orecchio (5)
- Cavo adattatore per caricabatterie Nokia (CA-71) (6)



Prima di utilizzare l'auricolare, è necessario caricare la batteria ed associare un telefono cellulare compatibile all'auricolare.



**Nota:** Alcune parti dell'auricolare sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dall'auricolare e le persone che hanno un apparecchio acustico non dovrebbero usare l'auricolare dalla parte dell'apparecchio. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino all'auricolare in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

## ■ Caricabatterie e batterie

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. L'auricolare senza fili Nokia (HS-36W) è stato progettato per essere utilizzato con i caricabatterie ACP-12 e LCH-12.



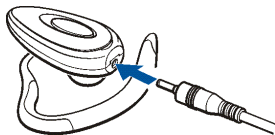
**Avvertenza:** Usare esclusivamente tipi di batterie e caricabatterie approvati da Nokia per il proprio modello di accessorio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

## ■ Carica della batteria

Questo auricolare è dotato di una batteria ricaricabile interna, non rimovibile. Non tentare di rimuovere la batteria dal dispositivo. Quest'ultimo potrebbe danneggiarsi.

1. Accertarsi che il cavo adattatore per caricabatterie Nokia (CA-71) sia collegato al caricabatterie fornito con l'auricolare. In caso contrario, collegare un'estremità del cavo adattatore al cavo del caricabatterie.
2. Collegare il cavo dell'adattatore all'auricolare.
3. Collegare il caricabatterie ACP-12 a una presa a muro o il caricabatterie LCH-12 alla presa di alimentazione del proprio veicolo. Durante la carica viene attivato l'indicatore luminoso blu.



L'auricolare si spegne e non può essere utilizzato durante la carica.

4. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore luminoso blu si spegne. Scollegare il caricabatterie dall'auricolare e dalla presa a muro o dalla presa di alimentazione del proprio veicolo. Quando si scollega il cavo di alimentazione del caricabatterie, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Quando è completamente carica, la batteria consente di utilizzare l'auricolare per un massimo di 6 ore in conversazione o 110 ore in standby. In modalità standby l'auricolare è acceso, ma non vi sono chiamate in corso.

Quando la batteria sta per scaricarsi, l'indicatore luminoso rosso si accende. Caricare la batteria.

## ■ Accensione e spegnimento dell'auricolare

Per accendere l'auricolare, tenere premuto il tasto di risposta/chiusura per circa 1 secondo. Per spegnere l'auricolare, tenere premuto il tasto di risposta/chiusura per circa 5 secondi.

## ■ Associazione dell'auricolare a un telefono cellulare compatibile

Accertarsi che l'auricolare sia acceso e attivare la modalità di associazione premendo contemporaneamente il tasto di risposta/chiusura e il tasto di aumento del volume (+) per più di 5 secondi fino a che non si accende l'indicatore luminoso blu. L'indicatore rimane acceso per 5 minuti, durante i quali è possibile associare l'auricolare a un telefono cellulare compatibile.



1. Dal telefono cellulare, impostare la ricerca dei dispositivi Bluetooth. Per le istruzioni, vedere il manuale d'uso del telefono cellulare.
2. Quando l'auricolare HS-36W viene rilevato, confermarne l'associazione dal telefono cellulare.
3. Qualora venisse richiesto il codice di accesso Bluetooth dell'auricolare, digitare 0000.

Se l'associazione non è riuscita, provare ad associare nuovamente i dispositivi.

Il telefono cellulare deve essere associato all'auricolare una sola volta.

Se l'associazione è riuscita, l'indicatore luminoso blu inizia a lampeggiare.

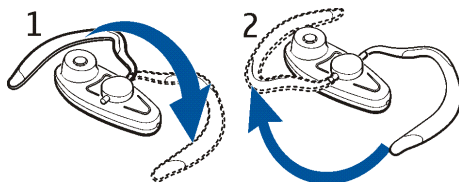
L'auricolare è ora in modalità standby e pronto per l'uso.

### 3. Uso di base

---

#### ■ Posizione dell'auricolare sull'orecchio

L'auricolare HS-36W è pronto per essere posizionato sull'orecchio destro. Se si desidera utilizzare l'auricolare sull'orecchio sinistro, capovolgere (1) e ruotare delicatamente il supporto per orecchio (2).



#### ■ Gestione delle chiamate

Per rispondere a una chiamata, premere il tasto di risposta sul proprio telefono cellulare oppure premere brevemente il tasto di risposta/chiusura dell'auricolare. Se non si desidera rispondere ad una chiamata, tenere premuto il tasto di risposta/chiusura dell'auricolare per circa 1 secondo.

Per effettuare una chiamata, comporre il numero dal telefono cellulare e premere il tasto di risposta. La chiamata viene automaticamente trasferita all'auricolare.

Per rielezionare l'ultimo numero chiamato, tenere premuto il tasto di risposta/chiusura dell'auricolare per circa 1 secondo quando non vi è alcuna chiamata in corso.

Se il telefono cellulare supporta la funzione di attivazione vocale e non vi è alcuna chiamata in corso, premere brevemente il tasto di risposta/chiusura dell'auricolare ed eseguire l'attivazione vocale come descritto nel manuale d'uso del telefono cellulare. Per risultati ottimali, registrare il nome vocale mediante l'auricolare.

Per alzare o abbassare il volume dell'auricolare, premere uno dei due tasti del volume fino al raggiungimento del livello desiderato.

Per terminare una chiamata, premere il tasto di chiusura del telefono cellulare oppure premere brevemente il tasto di risposta/chiusura dell'auricolare.

## ■ Conservazione dell'auricolare

Conservare sempre l'auricolare spento e ben protetto.

Evitare di conservare l'auricolare ad alte temperature (oltre i 60°C/134°F), come ad esempio in veicoli la cui temperatura interna è elevata o luoghi esposti alla luce diretta del sole. La conservazione ad alte temperature potrebbe alterare le prestazioni e ridurre la durata della batteria. Temperature basse (sotto i -10°C/14°F) riducono la durata della batteria e potrebbero compromettere il regolare funzionamento.

## ■ Risoluzione dei problemi

**La qualità audio non è soddisfacente.**

Per prestazioni ottimali, tenere l'auricolare e il telefono cellulare dallo stesso lato o usarli uno di fronte all'altro.

**Problemi di associazione non indicati dal telefono cellulare.**

È possibile che l'associazione all'auricolare sia stata eliminata dal telefono cellulare. Associare nuovamente i dispositivi.

**Mancanza di audio nell'auricolare. Procedere come segue:**

- Aumentare il volume dell'auricolare premendo il tasto di aumento del volume (+).
- Verificare che l'auricolare sia associato al telefono cellulare.
- Accertarsi che il telefono sia connesso all'auricolare. In caso contrario, procedere nuovamente all'associazione dei dispositivi.

## 4. Informazioni sulla batteria

---

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Ricaricare la batteria solo con il caricabatterie fornito con questo dispositivo.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare la batteria collegata a un caricabatterie. Una sovraccarica può ridurre il ciclo di vita. Se lasciata inutilizzata, una batteria carica nel tempo si scaricherà. Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Lasciare il dispositivo in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco! Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

## Precauzioni e manutenzione

---

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Evitare che l'auricolare subisca cadute, colpi o scossoni, poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.